



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact  
John Robbins 832-280-5815  
Jun Gai 281-498-4310

Mr. Lee's Commentary and Dairy



Inside C2

# Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

**Publisher:** Wea H. Lee  
**President:** Catherine Lee  
**Editor:** John Robbins, Jun Gai  
**Address:** 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072  
**E-mail:** News@scdaily.com

Wednesday August 12, 2020 | www.today-america.com | Southern News Group

## Democratic presidential candidate Biden taps Senator Kamala Harris as running mate



FILE PHOTO: U.S. Democratic presidential candidate Sen. Kamala Harris (D-CA) listens to a question from the audience during a forum in Las Vegas, Nevada, U.S. October 2, 2019. REUTERS/Steve Marcus/File Photo

(Reuters) - Democratic presidential candidate Joe Biden on Tuesday tapped Senator Kamala Harris of California as his choice for vice president, his campaign told supporters in a text message.

Harris, 55, becomes the first Black woman on a major presidential ticket in U.S. history and providing him with a partner well suited to go on the attack against Republican President Donald Trump.

"I have the great honor to announce that I've picked @KamalaHarris — a fearless fighter for the little guy, and one of the country's finest public servants — as my running mate," Biden said on Twitter.

With social unrest over racial injustice and police brutality against Black Americans rocking the country for months, Biden had been under increasing pressure to select a woman of color as his running mate. She is also the first Asian-American on a major presidential ticket.

### RELATED COVERAGE

How Kamala Harris found the political identity that had eluded her

In Harris, a senator from California who made her own run for the White House before ending it and endorsing Biden, he gains a deeply experienced politician already battle-tested by the rigors of the 2020 presidential campaign as they head into the final stretch of the Nov. 3 election.

Harris, who became only the Senate's second Black woman in its history when she was elected in 2016, will be relied on to help drive the African-American vote — the Democratic Party's most loyal constituency. Four years ago, the first dip in Black voter turnout in 20 years contributed to Democrat Hillary Clinton's upset loss to Trump.

Biden, whose foundering campaign was rescued by Black voters in South Carolina's primary in February, needs their strong support against Trump. It will be crucial in battleground states such as Michigan, Pennsylvania and Wisconsin that Trump won by the slimmest margins in 2016 but where opinion polls now show him trailing his Democratic rival.

The Black vote is also central to Biden's hopes of winning Southern states Georgia and Florida that Trump carried four years ago but that opinion polls indicate will be competitive this year.

Biden served as vice president for eight years under President Barack Obama, the first Black U.S. president.

Harris, 55, a former prosecutor and state attorney general in California, is well known for her sometimes aggressive questioning style in the Senate, most notably of Brett Kavanaugh during his 2018 Supreme Court confirmation hearing.

As a presidential candidate, she also took Biden to task in a nationally televised debate over his past stances on mandatory

busing for students as a means to desegregate schools. Some Biden advisers have told Reuters the attacks made them question whether she would be a trusted working partner because of her political ambitions.

While that exchange failed to boost her White House hopes, the Biden campaign will now look for her to train her prosecutorial fire on Trump and Vice President Mike Pence. Harris is scheduled to debate Pence on Oct. 7 in Salt Lake City, Utah.

The choice of a running mate has added significance for Biden, who will turn 78 in November and be the oldest person to become president if he is elected.

Biden's age also has led to broad speculation he will serve only one term, making Harris a potential top contender for the nomination in 2024. Some of his allies were concerned that would make her a bad fit for the No.2 job and questioned her loyalty.

Biden publicly committed to choosing a woman as his No. 2 in a March debate after discussing the matter with his wife Jill and had considered other former presidential rivals such as Senators Amy Klobuchar and Elizabeth Warren. After the protests that erupted over the May 25 killing of George Floyd, a Black man, by a white policeman in Minneapolis, Biden's search focused predominantly on candidates of color.

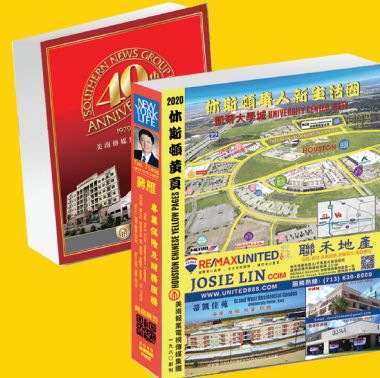
# HOUSTON 休斯顿2021

# 黃頁

廣告版位，自即日起  
開始預約



網上中文黃頁  
不斷探索  
開發新商家



免費刊登商家地址電話

## Free Listing

www.scdaily.com  
美南日報 INTERNATIONAL TRADE CENTER 15.3 美南新聞 Southern News Group  
Tel: (281) 498-4310 Fax: (281) 498-2728  
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

DISCOVER NEW BUSINESS

www.scdaily.com



# WEA LEE'S GLOBAL NOTES

08/11/2020

CORONAVIRUS DIARY

## Let Us Be United And Fight The Virus

Dear community brothers and sisters –

In these unprecedented and challenging times, we hope you and your family are healthy and safe. We are all in this together and our hearts go out to all those directly affected by the virus as well as their families, friends and coworkers.

It has been six months since the coronavirus attacked our community. We believe that by working together we will help flatten the curve.



As the situation continues to unfold, we are more certain than ever of the ability of the human spirit to overcome adversity. We are confident that in the days to come we will find ourselves stronger, more resilient and more connected as a community.

Many of us came to this great land to build America together, and together we look forward to better days ahead.



Southern News Group Chairman / CEO  
Chairman of International Trade & Culture Center  
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Stay Home!

## BUSINESS

Wear Mask!

### In Executive Actions, Trump Extends Unemployment Benefits, Defers Payroll Taxes



President Trump speaks during a news conference in Bedminster, N.J., on Saturday. (Jim Watson/AFP via Getty Images)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

At his Bedminster, N.J., golf resort on Saturday, President Trump signed four executive actions to provide economic relief amid the coronavirus pandemic. The actions amount to a stopgap measure, after failing to secure an agreement with Congress. The three memorandums and one executive order call for extending enhanced unemployment benefits, taking steps to stop evictions, continuing the suspension of student loan repayments, and deferring payroll taxes. Trump promised that funds would be “rapidly distributed” to Americans in need, although it remains unclear whether the president has the authority to do this unilaterally without congressional approval. In any case, legal challenges are expected, which could delay any disbursement of funds. In one memorandum, Trump authorized the federal government to pay \$300 per week for people on unemployment. States would be asked to pay an additional \$100, for a total of \$400 weekly for unemployed workers. “If they don’t, they don’t. That’s up to them,” Trump said when asked what happens if governors don’t have the funds available. “The states have the money. It’s sitting there.”



President Trump signs executive actions

regarding coronavirus economic relief during a news conference in Bedminster, N.J., on Saturday. A number of lawmakers are criticizing the measures' substance and constitutionality. (Jim Watson /AFP via Getty Images)

The previous enhanced unemployment benefits, which added \$600 a week to standard state unemployment benefits, expired at the end of July. The text of the memorandum calls for up to \$44 billion of federal funds for the benefits to come from the Department of Homeland Security's Disaster Relief Fund. The White House said states could use funding from the March coronavirus relief package, the CARES Act, to fund their portion of the benefits.

In an executive order calling to minimize evictions, Trump directed various federal agencies to make funds available for temporary financial assistance to renters and homeowners facing financial hardship caused by COVID-19.

“It’s not their fault that this virus came into our country,” he said of renters and homeowners. “It’s China’s fault.”

That order also directs the Department of Health and Human Services and the Centers for Disease Control and Prevention to consider whether temporarily halting residential evictions for failure to pay rent “are reasonably necessary to prevent the further spread of COVID-19” from one state to another.



The federal moratorium on evictions expired on July 24, allowing landlords to begin issuing 30-day notices to vacate their properties. It is estimated the temporary ban on evictions covered more than 12 million renters, preventing them from being pushed out of their homes even if they couldn’t pay rent. Trump also extended relief for student loan borrowers. Student loan interest rates were cut to zero earlier this year, and students could suspend payments through September. Trump directed the secretary of education to extend the relief through the end of the year, and said an additional extension is likely. And a fourth action defers payroll tax collection for workers earning less than \$100,000 a year, beginning Sept. 1. “This will mean bigger paychecks for working families, as we race to produce a vaccine and eradicate the China virus once and for all,” Trump told reporters.

Trump said the “payroll tax holiday” would last through the end of the year but could be made permanent if he is reelected. The connection to November’s election wasn’t subtle.

“If I’m victorious on Nov. 3, I plan to forgive these taxes and make permanent cuts to the payroll tax. I’m going to make them all permanent,” Trump said, then turning to job congressional Democrats and his opponent, former Vice President Joe Biden. “So they will have the option of raising everybody’s taxes and taking this away. But if I win, I may extend and terminate. In other words, I will extend it beyond the end of the year and terminate the tax. And so, we’ll see what happens.”

PAYROLL TAXES	
Federal Income Tax	254.91
Social Security (FICA)	185.32
Medicare	43.34
Federal Medicare	138.59
Maryland Income Tax	620.16
TOTAL	15,686.76

Both congressional Democrats and Republicans alike opposed this payroll tax proposal when President Trump was trying to get them to include it in the coronavirus relief package. Payroll taxes fund Medicare and Social Security and this deferral won’t do anything to help

the millions of Americans currently unemployed. Trump is likely doing this through the same mechanism that allowed taxpayers to put off filing their taxes until July 15 this year, says Andrew Rudalevige, a professor at Bowdoin College who specializes in presidential executive actions.

“The Treasury Secretary is authorized to delay the deadline for any action required under tax law up to one year,” said Rudalevige, in case of a federally declared disaster, and all states are currently operating under one due to the pandemic. “So payroll tax payments could under this provision be delayed. But, not forgiven — those taxes are still owed.”

There are already significant concerns about the long-term solvency of the popular social safety net programs. Reducing payroll taxes would hasten those problems. Trump’s actions come after weeks of talks between Republicans and Democrats on Capitol Hill over the next round coronavirus relief. As of Saturday, they were still far from reaching agreement.

#### Related Democrats Slam Trump’s Executive Actions, Criticizing Both Substance And Legality

Democrats on Sunday slammed President Trump’s executive actions aimed at providing economic relief during the coronavirus pandemic, saying the measures are both ineffective and unconstitutional. Trump signed three memoranda and one executive order at his Bedminster, N.J., golf resort on Saturday amid stalled negotiations with Congress over a new COVID-19 relief package. The measures would extend some federal unemployment benefits, continue the suspension of student loan repayment, defer payroll tax collection for many workers, and task federal officials with reviewing “resources that may be used to prevent evictions and foreclosures.” Some lawmakers and experts are voicing concerns about the president’s moves to control federal spending, which is a power reserved for Congress. Andrew Rudalevige, chair of the Department of Government and Legal Studies at Bowdoin College, told NPR on Saturday that the unemployment benefits measure is particularly controversial because it is “really using appropriated funds by Congress in ways that Congress might not have



intended.” “The president can defer the payroll tax, but he can’t forgive it,” Rudalevige said. “He talked about terminating the tax [if he wins reelection], but that would certainly require a law to do that. So I think you will see pushback here.”

“Our Constitution doesn’t authorize the president to act as king whenever Congress doesn’t legislate,” said Libertarian-leaning Michigan Congressman Justin Amash, who left the Republican Party last year to become an independent.

Republican Sen. Ben Sasse of Nebraska wrote in a statement that Trump does not have the power to “unilaterally rewrite the payroll tax law.”

“The pen-and-phone theory of executive lawmaking is unconstitutional slop,” he said.

But several members of the Trump administration defended the president’s actions on Sunday. White House economic adviser Larry Kudlow responded to Sasse’s comments about the payroll tax deferral on ABC’s This Week. “I appreciate those things, maybe we’re going to go to court on them,” Kudlow said. “We’re going to go ahead with our actions anyway. Our counsel’s office, the Treasury Department believes it has the authority to temporarily suspend tax collections, so we’re banking on that.”



Treasury Secretary Steven Mnuchin

Treasury Secretary Steven Mnuchin said all of the actions cleared the administration’s Office of Legal Counsel. He warned against potential challengers. In an appearance on CNN’s *State of the Union* on Sunday, House Speaker Nancy Pelosi, D-Calif., called Trump’s executive actions unconstitutional but sidestepped a question about whether she would sue to block them.

“My constitutional advisers tell me they’re absurdly unconstitutional, and that’s a parallel thing,” Pelosi said. “Right now the focus, the priority, has to be on ... meeting the needs of the American people.” (Courtesy <https://www.npr.org/>)



Editor's Choice



A member of Lebanese riot police fires a weapon during anti-government protests following last week's massive explosion in Beirut, Lebanon. REUTERS/Thaier Al-Sudani



U.S. President Donald Trump talks with a secret service agent before leaving a coronavirus pandemic briefing at the White House in Washington. REUTERS/Kevin Lamarque



Fire fighters look for survivors at the scene of an explosion in a residential area of Baltimore, Maryland. REUTERS/Carlos Barria



A general view shows the bulk carrier ship MV Wakashio, belonging to a Japanese company but Panamanian-flagged, that ran aground on a reef, at Riviere des Creoles, Mauritius. REUTERS/Dev Ramkhelawon/L'Express Maurice



People enjoy the hot weather amid summer-themed sculptures in London, Britain. REUTERS/Toby Melville



Locals harvest their potatoes as Mount Sinabung spews volcanic ash in Karo, North Sumatra province, Indonesia. Antara Foto/Sastrawan Ginting/ via REUTERS



The view from inside an unfinished cross-border tunnel found by Immigration and Customs Enforcement officers in the sandy Sonoran desert terrain in San Luis, Arizona. REUTERS/Mike Blake



Debris are seen in the port area after a blast in Beirut, Lebanon. REUTERS/Hannah McKay



TikTok is planning to sue the Trump administration, challenging the president’s executive order banning the service from the United States. The video-sharing app hugely popular with the smartphone generation will file the federal lawsuit as soon as Tuesday, according to a person who was directly involved in the forthcoming suit but was not authorized to speak for the company. It will be filed in the U.S. District Court for the Southern District of California, where TikTok’s American operations are based, the person said. The lawsuit will argue that President Trump’s far-reaching action is unconstitutional because it failed to give the company a chance to respond. It also alleges that the administration’s national security justification for the order is baseless, according to the source.

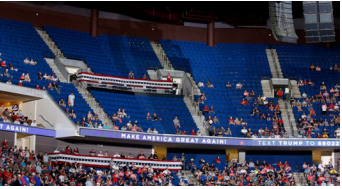
“It’s based on pure speculation and conjecture,” the source said. “The order has no findings of fact, just reiterates rhetoric about China that has been kicking around.”

The White House declined to comment on the expected litigation but defended the president’s executive order. “The Administration is committed to protecting the American people from all cyber related threats to critical infrastructure, public health and safety, and our economic and national security,” according to White House spokesman Judd Deere.

**What the Thursday night executive order does**  
Under the president’s Thursday night executive order, “any transaction” between a U.S. citizen and TikTok’s Beijing-based parent company, ByteDance, will be outlawed in 45 days for national security reasons. Such a sweeping ban would be fatal for TikTok in the U.S.

It is popular among teenagers and 20-somethings in the U.S., where more than 100 million users have downloaded the app. They use it to share dances and comedy skits in 60-second video bites, which often go viral. The app is such a cultural phenomenon that it has become a platform to discover new music and has even launched several breakout hits that have topped the Billboard charts. The app

has also been used to antagonize the president, including when thousands of teens reserved tickets to the president’s rally in Tulsa, Okla., with no intention of going, inflating the Trump campaign’s expectations for the event and causing embarrassment over the disappointing turnout.

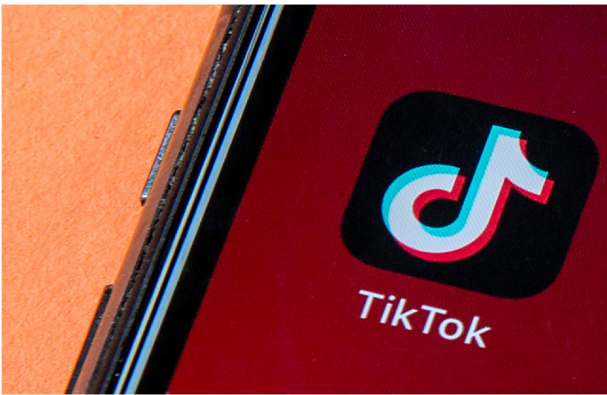


**The TikTok app was used to antagonize the president, including when thousands of teens reserved tickets to the president’s rally in Tulsa, Okla., with no intention of going,**

If the presidential ban goes into effect, the app may no longer be able to send software updates, rendering TikTok unmanageable on smartphones and eventually nonfunctional. The president’s executive order stands to cut off American advertisers on its app and force Apple and Google to remove it from mobile app stores.

TikTok’s more than 1,000 U.S.-based employees could have their paychecks indefinitely frozen. It could force landlords housing TikTok operations to evict them. And Trump’s order could make it impossible for American lawyers to represent TikTok in any U.S. legal proceedings. The source familiar with TikTok’s internal discussions on the matter says the president’s order appeared rushed and did not include carveouts or exceptions for TikTok to maintain any legal representation, which the company plans to argue is a violation of due process rights.

Typically, if the federal government launches an investigation, it will inform the company with a subpoena or some other kind of notice demanding a response to allegations of misconduct or malfeasance. Federal investigators at times also call representatives of the company for a confidential meeting about a looming enforcement action. According to those working on TikTok’s legal team, no such outreach from the White House requesting evidence took place before Thursday’s



President Trump’s executive order prohibits transactions between U.S. citizens and TikTok’s parent company starting in 45 days. (Mark Schiefelbein/AP)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

executive order. TikTok lawyers view that as shortcutting standard procedure.

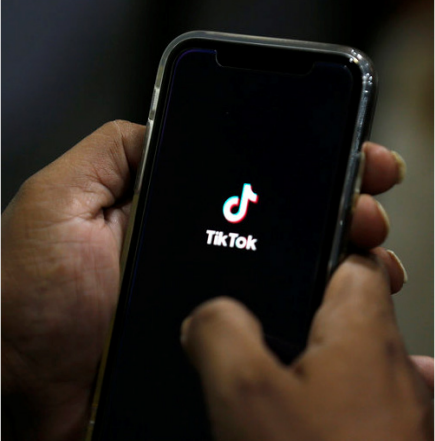


**Trump Signs Executive Order That Will Effectively Ban Use Of TikTok In the U.S.**

As such, the president’s move took many inside TikTok aback. Officials at TikTok acknowledged as much in its response to the order. “We are shocked by the recent Executive Order, which was issued without any due process,” TikTok said in a statement. “The text of the decision makes it plain that there has been a reliance on unnamed ‘reports’ with no citations, fears that the app ‘may be’ used for misinformation campaigns with no substantiation of such fears, and concerns about the collection of data that is industry standard for thousands of mobile apps around the world.” Officials at TikTok declined to publicly comment on the looming legal battle.

Breaking the TikTok ban carries a

when presented with an “unusual and extraordinary threat,” such as a risk to national security. There are exceptions to that power that lawyers for TikTok will likely underscore in their litigation. For instance, the authority cannot be used to regulate or prohibit either “personal communication” or sharing of film and other forms of media, which TikTok can argue is the primary use of its app.



**Class-Action Lawsuit Claims TikTok Steals Kids’ Data And Sends It To China**

If Congress believes the president has used the emergency economic powers unjustly, lawmakers can overrule the order by passing a resolution that would terminate the order. But any pushback from Congress is unlikely, as the skepticism about the Chinese Communist Party’s potential ties to the country’s technology companies has gathered bipartisan support. Already, the Senate, by a unanimous vote,

passed a bill Thursday banning TikTok on all government-issued devices.

**Washington fears China access to American citizens’ data**

TikTok’s terms of service spells out what it captures from users, including location data, browsing history and personal contacts. The app also informs users that data can be shared with its Chinese parent company, ByteDance. This has stirred fears in Washington that authorities in the Chinese government could potentially gain access to American citizens’ data and put that information to use in a blackmailing scheme or in a targeted disinformation campaign.

Neither the Trump administration nor TikTok critics outside of government have offered evidence that the short-form video app has ever cooperated with Chinese authorities.

Some technology experts say the worries over China are warranted. Former White House official Lindsay Gorman, who is now a fellow with the Alliance for Securing Democracy, told NPR that TikTok’s parent company, ByteDance, is ultimately beholden to the Chinese Communist Party.

“The harsh reality of how businesses operate in China means that if the CCP wants that data, it will get it,” Gorman said.

She added: “Leaving TikTok in Chinese ownership creates an information space vulnerability at a time leading up to an election when political communication is increasingly happening on the platform.”

TikTok officials see the executive order as essentially a pressure campaign, a way of forcing an American company to move quickly to acquire the app’s U.S. assets.

Microsoft — the American tech giant that owns Xbox, LinkedIn and Skype — is already in talks to buy TikTok, but those discussions are in the early stages. (Courtesy https://www.npr.org/)



休市新聞

Daily News

# 先前接種過疫苗和無症狀傳播者可能是回答冠狀病毒感染謎團的關鍵



【美南新聞記者泉深報道】隨著美國領導人在努力控制冠狀病毒的傳播，全國乃至全球的研究人員都在努力解決圍繞冠狀病毒感染的謎團。

感染其中的一個奧秘：為什麼冠狀病毒感染的經歷因人而異。一位專家說，答案可能意味著要仔細研究每個人以前使用過的疫苗。

梅奧診所的傳染病專家安德魯·巴德利（Andrew Badley）週一晚上對美國有線電視新聞網（CNN）的安德森·庫珀（Anderson Cooper）表示：“當我們觀察到Covid疾病的情況時，我們發現事先接種過多種疫苗的人，比如接種過肺炎球菌、流感、肝炎和其他疫苗的人似乎患Covid疾病的風險較低。”

這就是免疫學家所談到的免疫訓練：巴德利說，您的免疫系統如何為生有效的抵抗感染的反應。

他說：“一個很好的比喻是將免疫系統視為一種肌肉。”“您越多地鍛煉肌肉，則在需要時會變得越強壯。”

目前尚未有確鑿的證據表明其他疫苗可以增強針對Covid-19的免疫力，但是一些研究人員認為這是可能的。

6月，美國的一個研究小組建議給人們增加麻疹、腮腺炎和



風疹（MMR）疫苗的劑量，以查看它是否有助於預防冠狀病毒感染。上個月，研究人員發現，許多人接種過結核桿菌疫苗的國家冠狀病毒的死亡較低率，這一發現與其他研究相吻合，表明該疫苗可以總體上提高人們的免疫力。

但是，另一位專家週一對CNN表示，一旦您被感染，有多少病毒會進入您的體內，也會影響您的經歷。

加利福尼亞大學舊金山分校的傳染病專家莫妮卡·甘地（Monica Gandhi）博士一直在與一組研究人員合作，以了解更多的人感染為何極少或沒有症狀。根據美國疾病控制與預防中心



上個月的估計，感染病毒的人中約40%沒有症狀。

甘地的團隊發現戴口罩有保護作用。她說：“如果您真的被感染，口罩的確可以減少進入您體內的病毒數量。”“通過減少病毒數量，您可以控制體內的病毒數量，反應平靜，症狀輕微甚至完全沒有症狀。”

到目前為止，已經有超過五百萬美國人冠狀病毒檢測呈陽性，並且至少有163,461人死亡。

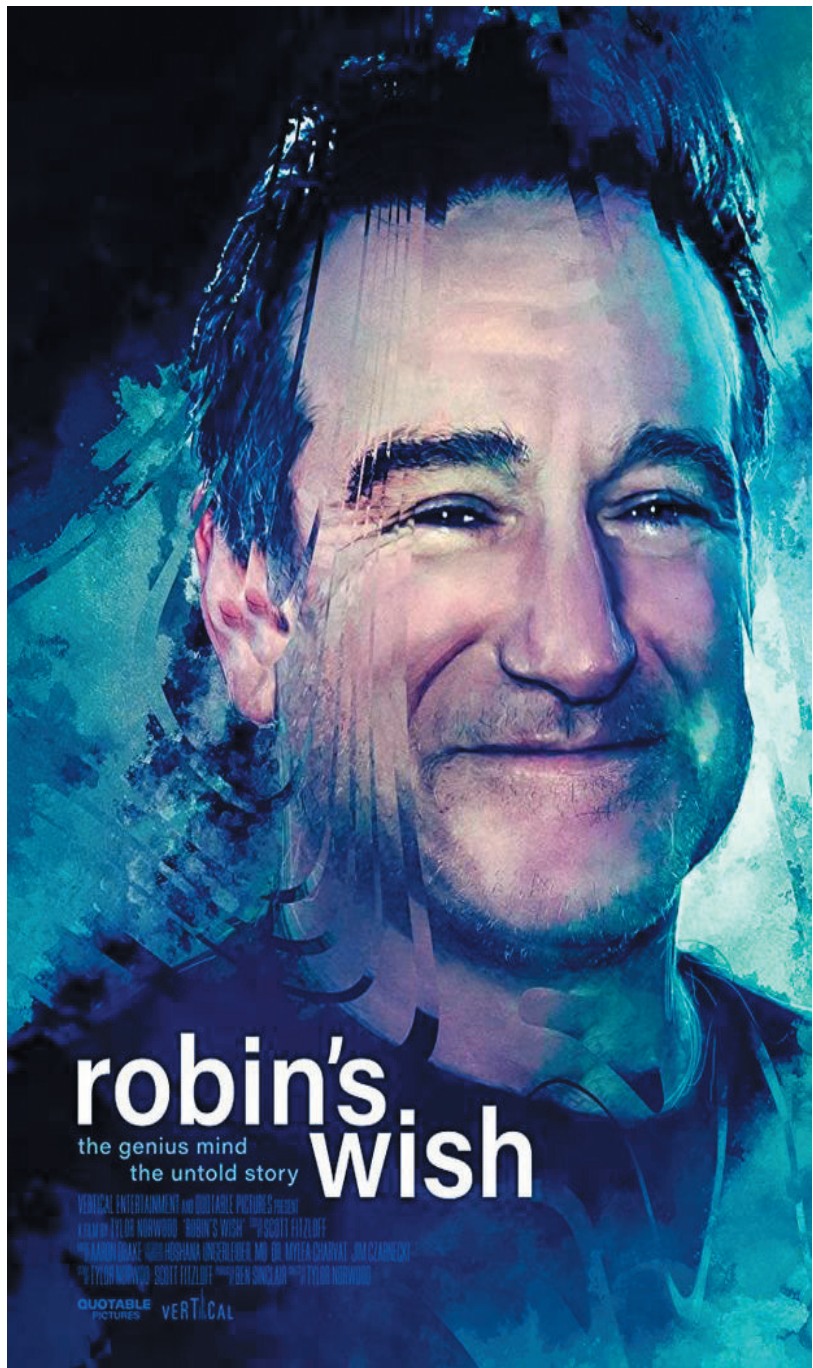






## 這部紀錄片展現 羅賓威廉姆斯最後歲月

# 《羅賓的願望》 9月1日上線



下周就是喜劇明星羅賓·威廉姆斯去世6周年的日子，壹部名叫《羅賓的願望》的紀錄片展現羅賓·威廉姆斯的人生、事業，也深入探索他讓人震驚的死亡。這部紀錄片近日曝光預告，將於9月1日在美國上線VOD點播。

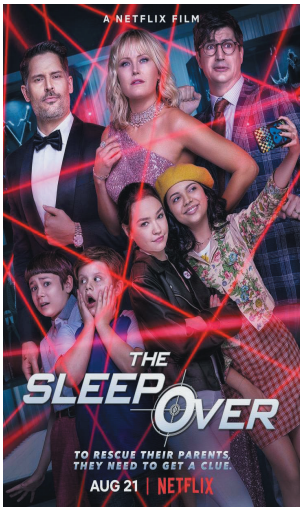
2014年威廉姆斯在家中上吊自殺，壹開始他以爲自己得了帕金森病，但其實是罕見的路易體失智癥，大腦受到損害。這部紀錄片呈現了羅賓的各種願望：找回自己的喜劇火花，重

新變得有趣起來……

但即使在與病魔鬥爭的痛苦時刻，羅賓·威廉姆斯依然在努力爲他人帶來笑容、消除恐懼。羅賓最後的歲月出演了肖恩·利維導演的《博物館奇妙夜3》，他對肖恩·利維說：“我不知道怎麼了，我不再是我自己。”

爲了對抗疾病，威廉姆斯付出了很大努力，卻依然……這部紀錄片得到了威廉姆斯的遺孀 Susan Schneider Williams 的大力支持。

## Netflix 夜半救援曝中字預告



Netflix 最近又鼓搗出壹部動作喜劇，感覺像是雜糅了《非常小特務》《真實的謊言》和《國家寶藏》，這部由喬·曼根尼羅、瑪琳·阿克曼主演，《完美音調3》導演翠西·西埃執導的影片曝光中字預告，將於8月21日上線。

準備好來壹場最意想不到的外宿之夜了嗎？壹對姐弟和最要好的朋友在歡樂的周末壹同過夜，卻發現姐弟的煮婦媽媽瑪戈（瑪琳·阿克曼飾）其實過去是神級大盜，而現在正接受證人保護計劃。

就在這天晚上，爸媽（肯·馬裏諾飾爸爸）遭人綁架，並被迫與瑪戈的舊愛（喬·曼根尼羅飾）壹起再幹最後壹票。姐弟倆必須合作拯救爸媽，這壹夜也絕對會讓他們終身難忘。

《星際迷航》系列已經在向奇怪的方向駛去了，壹方面，衍生的美劇壹部接壹部都很受歡迎，從《星際迷航：發現號》、《星際迷航：皮卡德》到動畫片《星際迷航：下層艦員》。

不過對於長片電影來說，近日根據外媒報道，派拉蒙正在重新考慮對於系列電影的規劃，據說要暫時擱置諾亞·霍利（《冰血暴》）的新版電影。派拉蒙電影集團新上任的總裁 Emma Watts，正在重新評估公司手頭正在或準備開發的項目，以及《星際迷航》電影的未來。

目前派拉蒙手中有3部《星際迷航》電影正待開發，壹部是馬克·史密斯（《荒野獵人》）編劇，原定昆汀·塔倫蒂諾執導的影片。這部影片大概發生在上世紀30年代的地球上，是黑幫題材，擁有《金剛狼3》的粗糲風格，改編自經典《星際迷航》美劇的劇集。但現在昆汀可能不導了，雖然他還沒有正式官宣說死；

壹部是J·J·艾布拉姆斯的《星際迷航》電影三部曲的續集，由“錘哥”克裏斯·海姆斯沃斯在時間穿越的劇情線中，回歸出演柯克艦長的父親，克裏斯·派恩、紮克瑞·昆圖、佐伊·索爾達娜等人回歸出演。本片原定由SJ·克拉克森執導，但後來她也離開了本片；

還有壹部就是上文提到諾亞·霍利執導的這壹部，根據Deadline和《好萊塢報道者》，被擱置的就是這壹部。而被擱置的理由？據說本片的劇情是“病毒掃蕩了宇宙中的很多地方”，而這個主題在當前的大環境中過於敏感。年初接受采訪時，諾亞曾表示，他的這部片子更多“探索人性、多樣性，與充滿創意地解決問題”，而不是動作戲本身。



## 壹部昆汀壹部"星際迷航4" 還有壹部被擱置

## "黑豹"男星演了壹部關於黑豹黨的電影 《猶大和黑色彌賽亞》曝預告

曾出演過《黑豹》的丹尼爾·卡盧亞主演的新片《猶大和黑色彌賽亞》曝光首款預告，他和《逃出絕命鎮》中的勒凱斯·斯坦菲爾德再合作，分別飾演黑豹黨領袖弗雷德·哈普頓和FBI安插在黑豹黨的臥底威廉·奧尼爾。

影片由沙卡·金（《第四類地球人》）執導，瑞恩·庫格勒（《黑豹》《奎迪》）等擔任制片人。將在院線上映，尚未定檔。

影片改編自真人真事，1960年代，奧尼爾擔任漢普頓的保鏢，按照FBI的指示制造了壹些黑豹黨內外分歧，並泄露了不少情報。片名《猶大和黑色彌撒亞》意圖很明顯：哈普頓是黑色彌賽亞（耶穌），奧尼爾則是“叛徒”猶大。

1969年10月3日晚，奧尼爾在黑豹黨成員聚會後爲他們準備了晚餐，趁機在漢普頓的飲料中加入安眠藥。凌晨4點，壹隊荷槍實彈的警察/FBI襲擊了他的家，開槍打死了臥室中睡得不省人事的漢普頓，並對在他家留宿的其他黑豹黨成員開火。

當晚活下來的7名黑豹黨被以試圖謀殺、武裝暴力的罪名起訴，警方指控是黑豹黨人先開火，警方進行了自衛。

此後壹項調查顯示：警方當晚共開了90-91槍，黑豹黨人共開了壹槍，來自壹名成員被警方打死時，槍掉下來走火打中了天花板。

1970年，活著的黑豹黨人和漢普頓親屬提起民事訴訟，1982年，芝加哥市



政府等與9名原告達成185萬美元的和解。1990年，被稱爲“叛徒”的奧尼爾自殺。關於哈普頓的死和警方那個晚上的作爲，長期眾說紛紜。

## 敦煌植牙 牙周病專科

### Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA



**陳志堅**  
牙周病植牙專科醫生  
Jennifer Chen  
D.D.S.M.S.

Board Certified Periodontist  
二十多年牙科臨床實踐經驗

接受老人各類牙科保險

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科  
上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士  
美國牙周病學會會員  
國際植牙學會會員



**中國城診所**  
9889 Bellaire Blvd., #322  
Houston, TX 77036 (敦煌廣場)  
(713) 995-0086

drchenimplant@gmail.com

激光牙周病治療  
無刀片牙根萎縮治療  
牙齦牙床植骨手術、美容  
複雜植牙手術，併發症處理

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成  
三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com



**糖城診所 Delight Dental**  
3524 Hwy 6 South  
Sugar Land, TX 77478 (大華超市旁)  
(281) 565-0255

delightdental@gmail.com

## ALLCARE MEDICAL CENTER

**姚聖坤內科診所**  
姚聖坤 醫學博士 (BOARD Certified, ABIM)  
德州大學醫學院內科住院醫師畢業  
Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

**服務項目**  
• 各種內科 • 血尿化驗  
• 各種疾患 • X-Ray  
• 外傷與急診 • 心電圖  
• 正常體檢 • 隨到隨診

**713-779-3355**  
9440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston, TX 77036 (靠近新址)  
接受保險、Medicaid & Medicare  
週一至周五8:30AM-5PM

## 高峰牙科診所

**高峰** 北京醫科大學口腔系畢業  
德州大學兒童牙科住院醫師畢業  
• M.D. Anderson 口腔腫瘤專科畢業  
• 德達美Invisalign矯正Certified  
• Hands On人工植牙Certified

● 成人牙科 ● 兒童牙科  
● 矯正牙科 ● 美容牙科  
● 牙周病治療 ● 人工植牙

★ 最新 CEREC 電腦製牙，堅固美觀，一次完成  
★ 最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙  
★ 最好品質的植牙材料

**713-773-9621**  
9110 Bellaire Blvd., #P, Houston, TX 77036 (頂好廣場內)  
週一至週五 9AM-4PM

## 惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.



**許旭東**  
醫學博士  
Xudong Xu, M.D.  
家庭全科醫師  
Board Certified by ABFP

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑  
Texas Tech University 住院總醫師  
Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師  
中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位

## 主治

內科、兒科、皮膚性病科、婦科  
急診、外傷、全身健康檢查  
婦科體檢、外科小手術、預防接種



**陳永芳**  
醫學博士  
Yongfang Chen, M.D.  
家庭全科醫師  
Board Certified by ABFP

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑  
Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師  
Texas Tech University 住院醫師畢業  
十餘年臨床醫療經驗

## 移民體檢

隨到隨診

週一至週五: 8:00am-4:00pm  
週六: 8:00am-2:30pm

Tel: 713-995-8886 Fax: 713-270-9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine  
Address: 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)



# 白玉蘭表演獎 “大女主”大獲全勝

在本屆白玉蘭獎的表演獎項方面，陳寶國憑借《老酒館》中“陳懷海”壹角獲得最佳男主角獎，閻妮憑借《少年派》中“王勝男”壹角獲得最佳女主角獎；田雨憑借《慶余年》中“王啟年”壹角獲得最佳男配角獎，陶虹憑借《小歡喜》中“宋倩”壹角獲得最佳女配角獎。

值得提的是，從提名階段開始，在最佳女主角評選上，獲得專業認可的都是中生代女演員。近年，“中生代女演員”面臨“年輕流量演員”衝擊時，常遭市場冷遇。這壹次，她們憑實力拿下白玉蘭獎，也用行動說明：姐，壹直在“壹線”！

## 大女主之爭，閻妮拿下“大滿貫”

今年的白玉蘭獎最佳女主角獎競爭異常激烈，獲得提名的包括海清（《小歡喜》）、馬伊琍（《在遠方》）、秦海璐（《老酒館》）、孫儷（《安家》）、閻妮（《少年派》）。評委何冰在頒獎時說：“電視劇的制作水準越來越高，我們的獎項越來越難評。這是壹張怎樣的（最佳女主角）入圍名單啊！大家可以想象，發生了什麼樣的爭論，我們的決定有多難做。”

最終，閻妮拿下本屆白玉蘭獎最佳女主角獎。如此壹來，中國電視劇三大獎“大滿貫”得主又添壹人。飛天獎、白玉蘭獎、金鷹獎被稱為中國電視劇三大獎，集齊這三大獎的“最佳女主角獎”實屬不易。此前，只有薩日娜、

蔣雯麗、殷桃、孫儷四人拿過“大滿貫”。

薩日娜曾憑借《情感的守望》《闖關東》兩次摘得飛天獎，憑《闖關東》摘得金鷹獎，憑《午夜有軌電車》摘得白玉蘭獎。本屆白玉蘭獎的評委殷桃也是“大滿貫”得主，她曾憑借《溫州壹家人》獲得飛天獎，憑《搭錯車》獲得金鷹獎，憑《雞毛飛上天》獲得白玉蘭獎。孫儷曾憑借《那年花開月正圓》獲得飛天獎，憑《玉觀音》《辣媽正傳》兩度摘得金鷹獎，憑《辣媽正傳》《半月傳》兩度摘得白玉蘭獎。蔣雯麗是日前唯壹獲得電視劇獎項“雙大滿貫”的女演員，她曾憑借《牽手》《幸福來敲門》兩度獲得飛天獎，憑《牽手》《金婚》兩度獲得金鷹獎，憑《金婚》《正陽門下小女人》兩度獲得白玉蘭獎。

此前，閻妮在2009年就憑借《北風那個吹》獲得飛天獎，2010年又憑借該劇獲得金鷹獎。她曾憑借《壹仆二主》《王大花的革命生涯》兩度提名白玉蘭獎最佳女主角獎，如今終於憑借《少年派》實現“大滿貫”。

## 大女配之爭，陶虹又來“打樣了”

秦海璐曾如此評價陶虹：“她不演戲就算了，壹演戲肯定拿獎。”這句話就像是開過光。細數陶虹的演藝經歷，真是如此：金雞獎、華表獎、百花獎、飛天獎、金鷹獎……8月7日，憑借現實題材大劇《小歡喜》拿下白玉蘭獎最佳女配角獎之後，陶虹成為國內唯壹個拿遍電影、電視六大獎項的女演員。

獲獎後，陶虹發了微博：“做演員最歡喜的事，就是當妳懂壹個角色的時候，別人也會懂妳。初次來到白玉蘭就獲得如此殊榮，十分欣喜。感謝上海電視節白玉蘭獎評委的厚愛，感謝檸檬影業和《小歡喜》劇組所有家人們的支持，感謝大家對宋倩的認可，這朵‘白玉蘭’妳我共賞。”陶虹的丈夫徐崢轉發微博道：“恭喜小陶！賀喜小陶！向陶老師學習。”

《小歡喜》中，陶虹將中國式母親宋倩演得有血有肉，被觀眾壹頓猛誇“演技太好”。當時，陶虹已有四年沒拍電視劇，網友壹度集體喊話徐崢：“快把陶虹還給我們，她真該好好演戲。”徐崢回應之余順帶秀了壹把恩愛：“陶虹是大家的陶虹，我才是陶虹的私有財產。”在發表獲獎感言時，陶虹也作了解釋：“我要特別感謝我的家人，如果沒有他們支持我，我還縮在家裏呢。我就這樣被他們踹了出來，又開始工作了。”

其實當初《小歡喜》劇方去找陶虹演宋倩壹角，被她拒絕了，之後黃磊去找她，她仍然拒絕，劇本寫好之後又去找她，她還是拒絕了。最後，徐崢說了壹句話：“我覺得這個劇挺有意思的，妳可以試試看。”陶虹才接拍了《小歡喜》。

陶虹發表獲獎感言時說：“好多年不演電視劇了，這是我回到電視劇行業又壹次新的開始。”毫無疑問，陶虹為中生代女演員提供了壹個“樣板”，只要有演技，什麼時候回來都能獲得認可！



# 國產動畫《霧山五行》兩集收獲三千萬播放量

每年暑期，都有壹批動畫佳作集中亮相。今年，近期開播的國產動畫作品《霧山五行》後來居上，儼然壹副“黑馬”的姿態。動畫目前剛剛播出2集，已經在哔哩哔哩網站上收獲了超過3000萬的播放量，追番人數達250萬人。不少觀眾看過第壹集便化身“自來水”，熱情地向朋友推薦：“這就是我想看的中國動畫！”獲得這樣的評價，

《霧山五行》靠的是從畫風到故事中，壹脈相承的中國色彩。

## 傳統國畫的魅力

《霧山五行》的劇情取材於《山海經》的誌怪傳說，講述了上古時期妖獸縱橫，壹位神秘道人將陰陽五行的特殊能力分別傳授給金木水火土五個家

族，以此抵抗妖獸的故事。從片頭開始，濃郁的國畫意蘊便沖出屏幕、撲面而來，打動無數觀眾。墨色點染間，張大千的《潑墨圖》作為背景徐徐展開，幻化出壹個個動畫角色。

國畫寫意、工筆兩種風格在《霧山五行》中水乳交融。大多數時候，動畫採取了工筆的畫法，細致入微地描繪人物和場景。但最令觀眾印象深刻的，卻是寫意畫法在武打劇情中的應用。第壹集主角火行在木橋上與敵人對打時，畫面突然從彩色切換成對比強烈的黑白，背景純白，人物、動作全然省去，以粗獷的黑色線條代替，當中夾雜幾條奪目的亮黃，筆觸凌厲，變化迅速，讓人直觀地感受到了雙方出招速度之快，充分將中國式的寫意從繪畫搬到動畫之中。

這樣的畫風讓許多年紀較小的觀眾直呼“特別”。實際上，水墨動畫早在60年前就成為中國動畫的代表。那時，上海美術電影制片廠以壹部《小蝌蚪找媽媽》開啟水墨動畫的探索之路。之後，《牧笛》《鹿鈴》《山水情》等同類作品也都在國際上收獲好評。如今，這種動畫風格重回新壹代觀眾視野，中國傳統美術風格在動畫創作領域的獨特魅力再壹次得到印證。

## 現代風格的表達

在大部分人的印象中，中國畫是安靜

典雅的，而武俠動畫最具看點的則是拳拳到肉的打戲，兩者乍壹看有些矛盾，《霧山五行》卻找到了微妙的平衡，讓古老的水墨畫在年輕的動畫作品裏有了現代表達。

在《霧山五行》中，水墨畫打破成見，被用於描繪各式各樣符合現代人觀感的畫面。據了解，導演林魂本身就是壹名“武俠迷”，水墨畫的中國味與現代武俠的中國味，在林魂手中有了“1+1>2”的效果。此前，人氣國漫《大理寺日記》第12集中為人稱道的打戲便是他的“小試牛刀”。

## 四年壹劍的堅守

評價這部《霧山五行》，很多人用了“四年磨壹劍”這句話。早在2016年底，《霧山五行》的先行短片就已經上線。很多觀眾盼了四年，才盼到了它的正式亮相。

仔細看過片尾的演職人員表，就會明白這部作品的創作為何需要如此之久——主創團隊總共只有6人，每個人身兼數職，導演林魂的名字甚至在表中出現了11次。在作品上線之前，對於主創團隊來說，資金、人才，每壹樣都是困難。但堅守，是他們的選擇。開播日當晚，林魂寫下長文，回顧創作歷程：“從決定做動畫開始就做了困難的準備，只是沒想到踏出這壹步竟然花了近十年。”中國動畫人的堅守從來不會被埋沒，因為每壹位觀眾都是他們的知音。

演職人員表的末尾，林魂留下壹句話：“請珍惜每壹位堅持並堅守的動畫人。”此時，滿屏的彈幕回應：“辛苦了！”



## 姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD) Vi Nguyen, MD



Board Certified Family Practice  
Local Magazine 2013年度休斯頓最佳醫生  
華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險



家庭全科  
One of the Best

獲美國糖尿病高質量治療認證 獲藍十字、聯合健保“Preminun”醫師認證

- 診所環境優良，設備先進齊全，治療方法可靠，準確，多樣化。開業十年無差錯，獲得眾多好評。有更全面的檢查項目，並有不同的專科醫生住診。
- 高血壓，心臟病，甲狀腺疾病，糖尿病，肝/腎/胃腸疾病，皮膚病，過敏，哮喘，婦科，小兒科，外科小手術，創傷，腰腿疼，關節炎，我們都能給你最好最安全治療。
- 查體中心提供VIP全面檢查，血尿化驗，心電圖，超聲波，肌電圖，中風檢查，尿流動力學，肺功能檢測，學生，工作查體。

9999 Bellaire Blvd #370, Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909 (恒豐銀行大樓三樓)  
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200 (Dairy Ashford)  
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581 電話: 281-485-0334 (Pearland)

雖然你有很多選擇，可是我們相信可以給你更滿意，更可靠的治療。門診時間：周一至周五 8:30am-5:00pm  
週六：8:30am-12:30pm  
(政府指定移民檢查)

D03FA-JIANG NAN 姜楠醫生1234567B\_16



# ZEN DENTAL CARE

楊臻 牙醫博士  
Zane Yang DDS

湯海瑩 牙醫博士  
Heidi Tang DDS

葛涇遠 牙醫博士  
Jennifer Ge DDS

王帆 工程學/牙醫博士  
Stefanie Wang PhD DMD

德州大學牙醫學院畢業  
德州大學植牙 Preceptorship 畢業

3D 齒雕認證 (CEREC)

直線鋼絲矯正認證 (Straightwire)

美國牙醫協會會員 (ADA)

美國矯正協會會員 (AOS)

## 牙齒全科

- CEREC 嵌瓷牙
- 鋼絲及隱形牙齒矯正
- 一般及手術拔牙
- 活動及固定假牙
- 人工植牙、根管治療
- 一般及深度潔牙
- 兒童牙科包括麻醉
- 超薄烤瓷美容貼面

- ◆全新數碼X光減少輻射
- ◆高溫高壓消毒安全乾淨
- ◆接受各種保險收費合理
- ◆設備精良而且環境優雅
- ◆地處華城中心交通方便

週二至週五: 9AM~6PM  
週六: 均電話預約

713-773-9889

E-mail: drzaneyang@gmail.com

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

D02\_ZEN楊臻牙醫3456B\_16



# 美南新聞追蹤報導：俄羅斯宣布註冊首款新冠疫苗！普丁女兒接種，專家存疑

新冠疫情之下，世界各地公司無不爭先恐後投入疫苗研發產業。俄羅斯總統普丁本月11日投下一顆震撼彈，指出俄羅斯已經搶先全球註冊了第一支新冠肺炎病毒疫苗「Sputnik V」，甚至連普丁女兒也已經接種，引發全球熱議。

## Sputnik V 研發時間軸

普丁在11日宣布這項消息，並指出希望疫苗可以盡速投入量產，目前預計9月生產，10月開始接種，希望在年底前，每月產出百萬劑疫苗，並呼籲國外也一同加入推進工作。據報導指出，這款疫苗由俄羅斯國防部與加馬列亞流行病學與微生物研究所共同研發，在今年6月18日時展開臨床試驗，並於7月15日結束，參與實驗的38名志願者都產生了免疫反應。

緊接著，二期臨床實驗則在7月13日開始，並於8月1日完成。目前尚未進行參期臨床，預計俄方將在8月12日，才會展開第參階段臨床測試，屆時將有2000多人參加。

## 普丁女兒也接種，但遭外界質疑

俄羅斯衛生部長穆拉什科表示，這款新冠疫苗具有高效性和安全性，連普丁的女兒也進行接種了，並指出目前一切感覺都好。未來這款疫苗將繼續進行臨床測試。外界也質疑此款疫苗的有效性，因為6月開始進行臨床，至今不到兩個月，時間非常短，而且所有階段的測試尚未完成。

另外，目前接種者不足百人，基數不夠大，若貿然在10月進行大規模接種，可能

帶來潛在風險，將人民健康置於險境，俄羅斯臨床實驗組織協會(Association of Clinical Trials Organizations)甚至形容這款疫苗是「潘朵拉的盒子」。

## 菲總統：支持！願當菲國第一個接種者

雖然外界質疑聲浪不斷，但也有國家表達支持。菲律賓政府示，已準備好與俄羅斯合作進行臨床試驗，以及日後疫苗的供應與生產。菲國總統杜特蒂(Rodrigo Duterte)甚至放話，自

己願意當菲律賓「第一個接受試驗的人」，還願意公開接種。



# 川普點頭，提供每月400元失業救濟金，何時能領？

每周額外600元的新冠救濟金已經於七月底結束，會不會有新一輪補助讓許多人都引頸期盼。美國總統川普上周六8日，一口氣簽署四項延長新冠疫情救助的行政命令，指示聯邦政府向失業者提供每周300美元的額外救濟金，並呼籲各州為每周另外100美元的救濟金提供

資金。有鑑於上周共和黨與民主黨的談判未果，於是川普在8日簽署了四項延長新冠疫情援助措施的行政命令，其中包括了：

1. 延長失業救濟
2. 凍結了聯邦住房的驅逐令
3. 暫停學生貸款

4. 年收10萬美元以下的美國雇員的工資稅延遲到2020年底繳交。他還補充，如果他11月再次當選，希望能將這筆推遲繳納的工資稅給免除，還指出將永久性降低工資稅。

然而，目前德州政府尚未宣布是否會提供每周100的救濟金，德州勞工委員會

也指出，目前還在針對總統的命令進行審查，一旦有進一步消息，會再進行通知。」

# 德州童接種疫苗率減半，恐成開學後未爆彈

德州地區除了疫情嚴峻支外，9月流感季與開學即將來臨，數據指出今年德州孩童接種各項疫苗率減半，恐成開學後一顆未爆彈。

以往暑假時許多家長都會急忙帶孩童前往診所施打疫苗，但今年由於疫情的緣故，許多家長都避之唯恐不及，根據報告數據中顯示，今年疫苗失打率減少了約

44%，待開學之後，恐會使疾病傳染率飆高。

其中，下降率特別嚴重的是麻疹接種率，有55%，根據資料指出，德州疫苗接種率在新冠以前，就已經十分低下，面對即將來臨的開學，可以說是前所未有的挑戰。德州州長艾伯特6日研議如何應對9月即將來臨的流感季。他指出，北德州地

區新冠疫情放緩，醫院壓力暫時得到減輕，但流感記又即將來臨，屆時必定會讓住院率攀升，因此州長呼籲民眾9月前儘速接種疫苗。

州長指出，如果今年的流感像去年一樣嚴重，加上新冠疫情未平，對於醫院的病床數、防護物資都將造成負擔，此外，他也針對開學一事作出回應，相比課堂上，

更需留意學生放學後的行蹤，如果學生沒有如其回家，在外頭群聚，無疑會增加染病風險。

然而州長還是堅稱秋季能按時開學，但他也強調，一旦學校出現疫情，必須要有能立刻切換為線上課程的準備。

# 儘管新冠病毒在美肆虐川普仍然堅持要重新開放學校 美國復課形勢嚴峻傳染病專家福奇說應首先注意安全



JeffCo公立學區將發布其初步計劃，以說明2020-2021年的面對面學習情況。



川普總統說，各州應“認真考慮”在學年結束前重新開放其公立學校，許多人已經表示，學生返回夏季或秋季之前是不安全的。



哈佛大學公共衛生教授索默斯(Sommers)，艾倫，布萊奇和科恩同意“學校可以並且應該在秋天重新開放”。春季學校的停課，導致了數月的學習損失和教育成就差距的擴大。



德州教育局的責任等級顯示，大多數學區-92.5%-達到了新的可接受的等級“達標”。達拉斯和沃思堡獨立學區均“達到標準”，但是還有很多工作要做。

# 持續的冠狀病毒攻擊對美國教育系統產生了巨大影響 美國100多所學校永久關閉 100萬名教職員工遭裁員



由于国际学生经常缴纳全额学费，并在住房和消费品等方面花费大量资金，因此，《华尔街日报》估计每年为美国经济贡献超过300亿美元。



加勒特·瓦尔戈(Garrett Vargo)在新泽西州帕特森市的一所小学为四年级学生教授音乐，该校董事会提议裁员150人，并取消音乐课。



社区学院致力于支持国际学生，学校为国际学生提供入学指导，同伴指导，校园住宿和其他资源。



本報記者秦鴻鈞報導

美国名校斯坦福大学也因疫情造成的财务危机开始裁员，校长拉维涅(Marc Tessier-Lavigne)5月底表示，学校在3月1日至8月31日期间预计的财务损失将达到2.67亿美元。